

KEMOT®

TRAVEL COOLBOX 42L

URZ3342

User's manual **EN**

Instrukcja obsługi **PL**

Manual de utilizare **RO**

Bedienungsanleitung **DE**

CITITI CU ATENTIE ACEST MANUAL INAINTE DE UTILIZARE.

INSTALAREA FRIGIDERULUI MOBIL

Instalati lada frigorifica pe o suprafata orizontala plana. Distanta dintre partea din spate a unitatii si peretii laterali trebuie sa fie de minim 10 cm, iar dintre lateralele frigiderului si peretii laterali trebuie sa fie de minim 5 cm. Nu amplasati frigiderul direct in bataia razelor soarelui sau in apropierea unor surse de caldura. Nu acoperiti gaurile de ventilare de pe partea superioara sau din spatele frigiderului. Produsele care se vor introduce in frigider vor fi racite in prealabil. Niciodata nu introduceti in frigider produse calde. Nu depozitati in frigider produse inflamabile sau explozive. Pentru pastrarea produselor in frigider, acestea vor fi introduse in recipiente de plastic. Asigurati un spatiu corespunzator pentru ventilarea frigiderului, pentru o functionare eficienta a acestuia.

ALIMENTAREA DE LA RETEA – 230V AC / 50HZ

Nu utilizati niciodata 2 surse de alimentare in acelasi timp (de ex. de la retea si gaz, de la retea si baterie, baterie sau gaz). Verificati ca tensiunea de alimentare de la retea sa corespunda cu cerintele aparatului, inscise pe o eticheta in spatele aparatului. Dupa ce ati verificat tensiunea de alimentare, introduceti stecherul de alimentare intr-o priza cu pamantare.

Rotiti in sens orar termostatul (stanga) pana la pozitia de maxim.

Dupa 1 ora, efectul de racire trebuie sa fie vizibil: gheata pe vaporizator. Termostatul da posibilitatea reglarii temperaturii din interiorul frigiderului. Dupa o perioada de racire de 5 ore, termostatul se poate pozitiona pe temperatura dorita; pe aceasta pozitie functionarea este influentata de temperatura mediului inconjurator si de frecventa deschiderii frigiderului. Pe pozitia de minim a termostatului, functionarea frigiderului este oprita. Oprirea frigiderului se face prin deconectarea alimentarii de la retea.

ALIMENTAREA DE LA BATERIE (12V DC)

Nu utilizati niciodata 2 surse de alimentare in acelasi timp (de ex. de la retea si gaz, de la retea si baterie, baterie sau gaz).

Din motive de siguranta, la alimentarea de la baterie trebuie introdusa o siguranta pe circuitul de alimentare intre baterie si frigider.

Verificati ca tensiunea de alimentare de la baterie sa corespunda cu cerintele aparatului, inscise pe o eticheta in spatele aparatului.

In cazul in care frigiderul este alimentat de la baterie, intotdeauna porniti frigiderul numai cu motorul masinii pornit. Daca porniti frigiderul cu motorul oprit se poate intampla ca bateria masinii sa se descarce si sa nu mai puteti porni masina.

La alimentarea de la baterie, nu exista posibilitatea reglarii temperaturii de la termostat. Inainte de a porni in excursie cu masina, raciti frigiderul si raciti de asemenea si alimentele inainte de a le pune in frigider.

RO

Pentru a porni frigiderul, conectați cablul de conexiune în soclul de 12 V din spatele frigiderului și celălalt capăt conectați-l la priza brichetei mașinii. Pentru oprirea frigiderului, deconectați cablul din priza de bricheta.

ALIMENTARE PE GAZ

Utilizarea frigiderului atunci când acesta se alimentează pe gaz este interzisă în spații închise, autovehicule sau pe barci. În acest caz, utilizarea este permisă numai în locuri bine ventilate. În toate cazurile, frigiderul trebuie protejat împotriva ploii sau stropirii cu apă.

Nu utilizați niciodată 2 surse de alimentare în același timp (de ex. de la rețea și gaz, de la rețea și baterie, baterie sau gaz).

Recipientul de gaz trebuie pastrat într-un loc uscat, rece, într-un spațiu aerisit, niciodată în pivniță sau subsol. Protejați recipientul de gaz de bataia directă a soarelui și nu-l expuneți la temperaturi mari.

Frigiderul nu poate funcționa la o presiune a gazului diferită de cea înscrisă pe eticheta din spate. Este recomandat utilizarea unui reductor corespunzător pentru gaz.

Pe durata conectării frigiderului la butelia de gaz, stați deoparte de orice sursă de foc sau scanteie și nu fumați!

Conectați în ordinea următoare: butelia de gaz – reductor – frigider. Evitați strangerea exagerată și îndoirea furtunului de gaz. Verificați posibilele scurgeri de gaz cu apă cu săpun. Niciodată nu verificați scurgerile de gaz utilizând flacăra deschisă.

În cazul în care butelia se golește, pentru umplerea buteliei opriți gazul și deconectați butelia de la reductor. Verificați totdeauna integritatea furtunului de gaz. În caz că acesta prezintă deteriorări (porozități, crăpături, etc), înlocuiți-l imediat.

Butonul pentru gaz (dreapta) este o combinație între controlul temperaturii și aprindere (piezo).

Deschideți robinetul de la butelia de gaz, apăsați pe butonul de gaz de pe frigider, așteptați aprox 15 secunde cu el apăsat și apoi rotiți-l spre dreapta, un click al aprinzătorului piezo se va auzi și gazul se va aprinde.

Țineți butonul în această poziție astfel încât flacăra să ardă. S-ar putea ca această procedură de aprindere să se repete de câteva ori în special în cazul în care frigiderul nu a fost utilizat o lungă perioadă de timp sau butelia de gaz a fost schimbată. Verificați să existe flacăra de ardere, privind în orificiul din spatele frigiderului sau de deasupra frigiderului. Dacă nu observați flacăra înseamnă că gazul nu s-a aprins și procedura de aprindere trebuie repetată, dar așteptați cel puțin 1 minut pentru dispersarea gazului înainte de a încerca din nou.

Lasăți butonul rotit spre dreapta la maxim câțva timp; după o perioadă de răcire corespunzătoare, se poate roti butonul spre stânga.

Pentru a opri funcționarea frigiderului pe gaz, opriți gazul de la butelie și rotiți butonul pe poziția "press" (apasăți).

INTRETINERE SI DEPOZITARE

Pentru a fi pastra eficienta aparatului, lada frigorifica trebuie decongelata in mod regulat. Daca nu utilizati lada frigorifica un timp indelungat, deconectati-o de la alimentare, curatati-o si lasati-o deschisa pentru a evita aparitia mirosurilor neplacute.

Nu utilizati obiecte ascutite pentru curatarea frigiderului.

Pentru conservarea garniturii de etansare, puneti praf de talc pe aceasta si lasati frigiderul deschis.

Daca dupa o lunga perioada de depozitare ati pornit frigiderul dar acesta nu raceste, opriti-l si tineti-l intors cu susul in jos cateva ore apoi porniti-l din nou.

Toate reparatiile daca sunt necesare in special cele referitoare la sistemul de gaz, trebuie efectuate de service specializat.

Daca intervine vreo problema, incercati sa faceti urmatoarele verificari:

Verificati sursele de alimentare

Verificati conexiunile la sursele de alimentare

Verificati ca frigiderul sa fie perfect orizontal

Verificati daca exista suficienta ventilatie

Verificati ca tensiunile de alimentare sa fie corecte

Butelia este incarcata?

Ati apasat butonul de gaz suficient timp?

Este rotit la dreapta maxim butonul de gaz?

Ati selectat 2 moduri diferite pentru alimentare in acelasi timp?

Este prea multa mancare in frigider?

Exista suficienta circulatie a aerului rece in interior?

In caz ca problema persista, apelati la un service autorizat pentru remedierea problemei.

DATE TEHNICE

Capacitate: 42L

Agent de refrigerare amoniac: NH_3 85g

Izolant: ciclopentan

Categorie gaz: I₃ B/P(37)

Tipul de gaz: butan si propan

Consum gaz: 206W, $\leq 15\text{g/h}$

Alimentare AC: 230V 50Hz 90W 0.39A

Alimentare DC: 12V 90W 7.5A

Romania



Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice.

Utilizatori institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Produs in RPC pentru Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS , ROMANIA.

